

Коммунае СЮРЕС

ВКП(б)-лэн Бадезино Райкомезлэн но РИК-лэн газетсы

8-тй мартэ

1938 аре

№ 23 (613)

8-тй март

Туннэ бидэс дуннеысь нылкышноослэн коммунизмо нуналзы 8-тй март. Та нуналэз бидэс дуннеысь нылкышноослэн кыкетй конференциязы 1910 аре, Клара Цеткинлэн чектэмез я, арлы бидэс праздновать карыны пуктызы. Со бере 1911 арысен уно капитализмо кун'ёсын та нуналэ вань нылкышнорс демонстрациосы люкасыкыса отмечать карылызы. Нош Россиян та нуналэз 1913 арысен гинэ ортчыт'яны кутскизы.

Туннэ бидэс дуннеысь нылкышноос вылись демонстрациосы, митинг'ёсы но собраниосы люкасыкыса, пбсь мылдыэн эрико улон понна нюр'ясыкемы сырысь мадэзы но, азыпала ношна золгес нюр'ясыкыны ужпум кутозы.

„СССР-ын нылкышноослы хозяйственной, культурной но общественной политической улонлэн вань люкет'ёс аз (областьёс аз) пиосмуртэн ог кадь правоос сётиське“.

Та статья токма бвёл гожтэмын. Со уж вылын бидэстэмын ни. Коть кыче ужын нылкышноос пиосёсын одйг кадь уж бидэс'яло. Фабрик'ёсын, завод'ёсын, колхоз'ёсын, совхоз'ёсын, станок'ёс но комбайн'ёс бордын, трос трактор'ёслэн но автомобиль'ёслэн руль дуразы, аэроплан'ёсын но пароход'ёсын учреждениосын но предприятияосын — ваньмыз нылкышноос пиосмурт'ёс кадь ик ужало.

Учке ай, кбня нылкышноос орден нулло. Асьме Удмуртийн Дебесс районысь „Молодая республика“ колхозысь телятница Будина Евдокия— Ленинлэс орденэз нуллэ. Со Верховной Советэ депутатэн быр'емын, Можга районысь Васильева Елена, етйн ужась, Ленинлэн орденэныз наградить каремын, али со СССР-лэн Верховной Советаз депутатэ быр'емын. Ст. Зятинской районысь „Победа“

колхозлэн свинаркаез Мокрушина Ненила тоже Ленинлэс орденэз нуллэ, Невоструева Анна Михайловна „знак почота“ орден нуллэ.

Таке нылкышноос асьме союзын сюрсэн лыд'ясько. Со сырысь ик СССР-ысь Верховной советэ быр'ён'ёс возматйзы.

Капитализмо кун'ёсын нылкышноослы но кыче правоос сётымтэ. Эрико улон понна, нюр'ясыкысь работницаосты ужатэк, сютэк возё, соосты ошыло, полевой судын судить каро, тюрьмаосы пуктыло. Сыче капитализмо кунын эрик понна нюр'ясыкысь нылкышноослэн улэмзы.

Нош Советской Союзын „каждая кухарка должна управлять государством“ шу-са Ленинлэн верамез ужен бидэсме. Трос нылкышноос туж ответственной государственной аппарат'ёсын ужало. Колхоз'ёсын гинэ 6 сюрслэсь но уно адатель луыса ужало. 60-тй трос колхоз член'ёсыз луса ужа, а ма лась ик бвёл ась райисполкоме председатэ. Кышномурт Иванова П. И. выдвинуть каремын. Вань та цифраос наглядно возматю, кыче право сётэмын СССР-ысь нылкышноослы.

Нош вашкала улэмзэс ке тодэ ваено, кыче секыт улызы Россиясь нылкышноос. Соосыз сантэм карыса мужик'ёсы коть мар понна жугылызы. Нылкышноослэн вашкала улэмзы сырысь М. Горькийлэн произведениосаз („Вывод“, „Мать“, „Старуха, Изрегиль“, „Страсти—Мордасти“) туж шонер возматэмын. Туннэ ми солэсь „Вывод“ нимо рассказэз поттыськомы. Сое лыдзсыса, кажноез нылкышноослэсь вашкала секыт улэмзэс адзэс.

ВКП(б)-лэн Череповецкой районной комитетэз (Вологодской обл.) 30 муртлы колхозной агитатор'ёсты дасян курс организовать кариз.



Курсант'ёс лекция кылско. Нырысетй жбк събрын (паллянысен буре) Зоя Обушенина (колхоз „Пионер“) но М. Гаранина („Полевод“ колхоз).

ВКП(б) ЦК-СТАЛИН ЭШЛЫ

Мурманкысь 1 мартэ 1938 арын

Геройёсты Папанинец'ёсты дрейфовать карись йё вылысь „Северный полюс“ станциись снять карон ласынь партилэсь но правительстволэсь заданизэс бидэстыса, „Таймыр“ но „Мурман“ корабльёслэн экипажы Мурманске вуыса, Тйледлы, калык'ёслэн дуно вождызылы боевой большевистской привет ыстэ. Корабльёслэн командаосы Тйледыз заверить каро, что соос партилэсь но правительстволэсь любой заданизэс честен бидэстыны дасесь.

Дано мед луоз асьмелэн большевик'ёсмылэн родной коммунистической партизы!

„Таймырлэн“ но „Мурманлэн“ личной составезлэн косэмез'я: Барсуков, Котцов, Умовский, Пухов.



Нылкышноос Бадзым кужым

Туннэ международной нылкышно нуналлэн 25-тй годовщинаез праздновать карыське. Бидэс дуннеысь ужаса улысь нылкышно калык'ёс туннэ ношна асьсэлэсь фашизмлы пумит луэмзэс, асьсэ независимостысь понна нюр'ясыконзэс, бидэс дуннеысь пролетариатлэн вождез Сталин эш борды гервасыкемзэс возматю.

Асьме районысь нылкышноос СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён дыр'я агитатор'ёсын ужазы. 30 муртлэсь но трос комсомолкаос колхоз'ёсын массовой уж нуизы. соос пблысь тужгес ик Зяниевысь З. Лекомцева, Унтемьсь П. Ложкина но транспортсыс Куимова эш'ёс умой ужазы.

Азыло нылкышно калыкы политической улонын участвовать карыны право сётымтэ ке вал, али нылкышноос асьсэос организаторен луони. Егитэсь ныл'ёс, комсомолкаос комсомольской организациино озы ик колхозник'ёс пблы политико-воспитательной уж нуо.

Тросэз нылкышноос оборонной значек'ёс иметь каро. Районамы 40 муртлэсь но трос „ПВХО“ но дасоосын „ВС“ значек'ёсты нуллысьёс лыд'ясько. Нылкышноос озы ик пиес'ёс кадь асьме кун вылэ нападение луон дыр'я родинаез защищать карыны дасесь соос военной техникаез умой тодо.

М. ГОРЬКИЙ

Вывод

(1896 аре гожтэм рассказ)

кылдытэмын, нош пыд юмылаз сое бусыр тузон соге.

Коммунистической районысь (Московской обл.) Рогичевской МТС-ын тракторист'ёсты дасын курс организовать каремын-



Паллянысен буре: колхозница-курсанкаос Е. Д. Лабутина но А. И. Мазурина тракторлэсь моторезлэсь схемазэ изучать каро.

Ленинлэн нимынз ниман колхозлэн (Чишминской район Башкирской АССР) хата-лабораториез Всесоюзной сельскохозяйственной выставке экспонат дася.



Хата-лабораторилэн лаборанткаез Бабурина эш Всесоюзной с.х. выставке предназначить карем кидыслэс зечлык-э эсвере.

японской армиялэн ыштон'ёсыз

Китайн японской армиялэн ыштон'ёсыз туж бадзымесь шууса иворто. 1938 арлэн 1 январозяз сьлэн сухопутной армиясыз 42230 мурт виемын но 142150 мурт ранить каремын. 8510 мурт безвести быремын.

Со сяна, японской армиялэн 387 сухопутной но морской самолёт'ёсыз быдтэмын. 376 пилот'ёс быремын. Озы ик 87 пилот'ёс безвести быризы но 109 ранить каремын. Морской кужым'ёсын но ыштон'ёс бадзымесь. Японской армиялэн морской кужым'ёсыз 3240 мурт быремын. 460-эз безвести быризы. Японилэн 4 крейсераз тияськемын. Со сяна китаец'ёс 4 японской канонеркаосты пазыгизы, 4 транспортэз пехоталэн батальонныз валче вуз выйтйзы. Озы тини войналэн 5 но жыны толээз купын японской армиялэн стройысыз 198.172 мурт потйз.

Богородской районной колхозной школа (Горьковской обл.) вуоно арлэн тулысэз азелы областлы 200 котыр сельской хозяйствой специалист дасялоз.



Н. А. Смирнов преподаватель (паллян палаз) животноводствоя школасы курсантэсын практической занятиос ортчыт'я.

Троцкистско-бухаринской бандит'ёсты ваньзэс ыбылоно!

Фашистской гад'ёслы Советской муз'ем вылын инты өвёл

Б-Варыж колхозысь колхозник'ёслэн 3-тй мартэ обшой собранизы ортчиз. Та собранин право-троцкистской блоклэн родинаез вузаны дасяськемыз сярсы вань колхозник'ёслы умой-умой валэктэмын.

Собранин присутствовать карись 62 колхозник'ёс шпион'ёсты, троцкист'ёсты, родинаез вузасьёсты, иностранной разведкалэс заданиосэс быдэс'ясьёсты, адыми вынйсьёсты, трижды проклятой троцкист'ёсты СССР-ысь Верховной судлэн Военной Кол-

легиезлэс выль мералы наказать карыны—ыбылыны куризы.

Собранин присутствовать карисьёс асьмелэс бдительностымес Жутыса НКВД-лэн орган'ёсызлы калыклэс тушмон'ёсэ шараяны юрттом—шуизы.

СССР-ез ношна укрепить карыны понна комсомольской организация нюлэс дасян планэз дыраз быдэстон вылысь комсомолец'ёсты нюлэскы мобилизовать каре.

Касаткин Н. И.

Гнустной предатель'ёсты—ыбылоно!

Балезино МТС-ысь тракторист'ёслэн, комбайнер'ёслэн, машиновед'ёслэн агроном'ёслэн но мукет ужасьёслэ слетсылэн резолюцияе,

Ми, ужасьёс Бухаринлэс, Рыковлэс, Ягодалэс, Черновлэс но мукет'ёсызлэс фашистской гад'ёслэс асьме родинаез вузаны дасяськисьёсты, асьме кунэ капитализмез беректыны, асьме мирной шудо калыкез берен кулак'ёслы ужатыны, ужасьёслэс но крестьян'ёслэс шудэс таланы малпасьёсты славной НКВД-лэн орган'ёсыныз но солэн Сталинской наркоменыз Ежов эшен кутэм но разоблачить каремзэ тодыса калыклэс тушмон'ёсэ, фашистской гад'ёсты Верховной судлэс приговорзэ ваньзэ ыбылыны вылысь ку-

риском. Та враждебной клубок, вредительёс, диверсант'ёс, провокатор'ёс калыклэс яратоно ждэз С. М. Кировезы, озы ик Меньжинский. Куйбышевлэс но Горьки. Кулонэз матэктитызы, соослы, организмзы вредной луись лекарство секталлазы. Соин ик та „правотроцкистской блоклэс“ гларвар'ёсэ но участник'ёсэ, меншевик'ёсты, эсэр'ёсты, адыми вынйсьёсты советской муз'ем вылысь быдтоно! Слетлэн президиумез Иванов, Назарова, Зверев, Волков, Алексеев.

М. ГОРЬКИЙ

кышкыт пыктэмын но копак лызэктэмын.

Кышномуртлэн пид'ёсыз, вескыресь но пичиесь, тузон'ылтй мурдэм вамыш'яло, быдэс мугорыз кышкыт сураськемын но шонаське, нонызы валаны уг луы, марлы со, мугорыз'яды ик быдэс лызэктэмен шобьртскем пид'ёсыз вылын возиське на, марлы со муз'ем вылэ уг усьы иб, суйёсыз вылын ошиськись, тузонэс но шунит муз'ем вылтй гыж уг кыстиськы?..

Уробо вылын нош, тоды дэрэмэн сьод изыен жужыт воргорон сылэ, изыи ульсытэз кымесэ люкыса зарыт горд йырсьнезлэн люкез ошиськемын, одйг кияз со биньгозы возе, мукетаз суюло, соин со, амаллы одйг пол валлэн тыбыраз, одйг пал сотэк но адыми тусэс ыштымон жугем пичи кышномуртэз жуге. Горд воргоронлэн син'ёсыз ырзектэмын но лек учко. Соослэс вожыт тусэс йырсьносез ышыгало. Гырпумозяз пужалтэм дерем саес'ёсыз, горд гонэн гонзектэмесь киосэ золтйлям; ымыз солэн кужмысь солозэ ас палаз усьтэмын, лэчтэсь но тодыкыске; кышномурт чир черек-

Вывод

(1896 аре гожтэм рассказ)

есь пиньёсын тырмемын, утыр воргорон зуркыт черектэ:

—Н-ну... сьб-ёсы! Гей! Н, ну! Ага! Раз!..

Нош уроболэн но со борды думем кышномуртлэн мышказ, калык тулкымен лыктэ но озы ик, вузэ, шула, серек'я, макта... Пинал'ёс бызё... Куддыр соос пблысь одйгез азыпала потэ но, кышномуртлэн ымыраз шузи кыл'ёс вера. Соку калыклэн серек'ямез вань мукет куараосыз но суюлолэс омырын векчи шултэмзэ соге... Жуткем мылдыдо ымыр'ёсын но, шумпотонэн лякись син'ёсын кышноос мыно... Пиос мыно но уробоын сылсьёслы марке но кылэм потостэм кыл'ёсын черек'яло. Со, соос шоры берлань берытске но, ымзэ паськыт усьтыса горе. Кышномуртлэн мугораз суюлоен шукке. Векчи но кузь суюло, пельпум дораз биниське. Тани со кунулаз герзаськиз... Соку жугись воргорон кужмысь солозэ ас палаз усьтэмын, лэчтэсь но тодыкыске; кышномурт чир черек-

тэ но, берлань гачолкыса тыбырыныз тузон вылэ усе... Калык пблысь уноез со доры бизё но, кышномурт вадескы мыркысыса, сое сого.

Вал дугдылэ но минут кустын нош ик мынэ, нош жу гем кышномурт азыло сямен ик уробо борсьын кошке. Жож вал, каллен вамыш'яса.

—Тани пудо луыны кыче мыскыл. Котыкыче мерзостын участвовать карыны косыны быгато...

—шуса вераны турттэм кадь шакрес йырыныз шоно.

Нош инбам, лымшор инбам копак чылкыт—одйг пилем но өвёл, шунтись тылсйоссэ кужмо кисьтэ...

Тае мон зэмос уллян но истязать каронэз аллегорической возматонэн бй гожты—өвёл жалынэн вераса, со аллегория өвёл. Со,—убир келян нимаське. Озы измена понна карт'ёсы кышнооссэ жугыллы; со бытовой суред, обычай,—сое мон 1891 аре 15 июле, Николаевской уездьсы, Херсонской губернииыс Кандыбовка гуртын адзи.

Мон тодыско вал, Заволожьиы милям измена понна кышноосыз голык кары-

са, тэкитэн зырало, курег гонэн пазяло но озы урамети нулло вал. Урод суюломоем карт'ёс яке аймурт'ёс гужем изменщицаез патокаен зырало но нумыр-кыбылиос сион понна писпу борды—думо, шуса тодыско вал. Куддыр'я изменщицаосыз керттылыса кузили кар вылэ пуктыло шуыса кылылй. Та бере дышетскымтэ, возыттэм, кион кадь вож'ясыкись но жадной улонэн урдем мурт'ёс пблын—ваньмыз со луыны быгатэ шуыса адзи.

1891 аре 15 июле тае зверской расправаез, кыче ке „убир келян“ рассказын гожтэмын, Кандыбовка гуртын Сильвестр Гайченко лэсьтйз. Та нуналэз быдэс село умой тодэ. Со нуналэ жугон ныл понна одйг прохожой мурт пбсь дурбасьтйз. Со, жугем адымиез мыскылысь поттыны мынйз но ачиз но кужмо жу гемын вал.

1936 аре 20 июне Кандыбовкаысь кык колхозницаос Екатерина Васильевна Данич но Домна Ивнновна Задвицкая Москвае самолётэн лыктызы. Соос Красной Площадьын Горькиез ватонын вал.

Вахрушев нюлэс дасянез куашкатэ.

Стахановской месячник чоже нюлэс дасян планэз тырмытыса тулыс кизёнлы вал'ёсты шутэтонэ пуктыны, котыкуд колхоз председателэн азыпалаз быдэстоно ужпумен луыны кулэ.

Озы ке но, нюлэс дасян стахановской месячнике кулэз'я ваньмыз өз пыриське. Тани Юнда сельсоветысь Дедово колхозлэн председателез В. А. Вахрушев, сое игнорировать каре. Нюлэс дасянез тутатэм дыр'ёсы тырмытон понна ужас кужыме нюлэскы организовано поттыса, планэз тырмытычозь ужас кужымез юнматон инты, Вахрушев гуртаса ветлэ. 3-тй мартэ колхоз собрание люкаса, „кинке нюлэскы ужаны өз мыны ке, судить каром“ шуса колхозник'ёсты кышкатыз. Ачиз нош собрание орчем бере ик гуртаны кошкыз. Соин сэрен нюлэскы одйг колхозник но ужаны өз поты.

Бабури, Корепанов

Милемлы гожто

Чиргино колхозысь трахоматозной сестра А. Чиркова аслэстыз ужзэ аналтйз, гуртаз кошкыса 2-3 нунал пунктаз ветлытэк улэ. Ужас бермынэ но жытазе вазь ик кошке. Со сяна трахпунктын тамак кыскытыса, чынлэс шоканы но уг луы. Лекарствоосыз жбк вылаз номырин но шобьртытэк уло. Трахомаез быдтон сярсы массовой ужнуыны косьськод ке „мон не обязана“—шуэ.

Семезов.

Редактор А. А. Гаврилов

Поттись Райисполком.

Я л о н

Главахар леспромхозлы постоянной ужаны коновозчик'ёс, грузчик'ёс но нюлэс корасьёс куз Обращатсы кариськоно Чепца леспромхозэ.